

**France-Vincennes: Optical instruments**

**OJ S 94/2021 17/05/2021**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Office français de la biodiversité

Postal address: 12 cours Louis Lumière

Town: Vincennes

NUTS code: FR France

Postal code: 94300

Country: France

E-mail: [Marches.publics@ofb.gouv.fr](mailto:Marches.publics@ofb.gouv.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <https://ofb.gouv.fr/>

Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise>.

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=757634&orgAcronyme=d4t](https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Fourniture de matériels optiques, accessoires et prestations annexes

Reference number: 2020-08

**II.1.2. Main CPV code**

38600000 Optical instruments

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

L'accord-cadre porte sur la fourniture de matériels optiques avec leurs accessoires et prestations annexes. Ces matériels seront livrés en France métropolitaine (continentale et Corse) auprès des directions, des directions régionales, y compris dans les territoires et départements d'outre-mer de l'OFB. Marché alloti (onze lots), à bons de commandes, sans minimum et avec un maximum à 952 000 EUR HT. Chaque lot donne lieu à la conclusion d'un accord-cadre mono-attributaire. Chaque accord-cadre est conclu pour une période initiale de 24 mois et pourra être reconduit une (1) fois pour une même période de 24 mois.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 952 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Appareil de vision nocturne

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38632000 Nightglasses

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Appareil de vision nocturne, jumelle ou binoculaire à intensification de lumière destinée aux opérations de nuit avec accessoires.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 35 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Longue-Vue  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38631000 Binoculars

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France  
NUTS code: FRM Corse  
NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises  
Main site or place of performance: France et Outre Mer.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Longue-Vue — deux modèles attendus (avec entrée oculaire droite et entrée oculaire coudée)  
avec accessoires.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 297 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Mini longue-vue  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38631000 Binoculars

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Mini longue-vue — deux modèles attendus (avec entrée oculaire droite et entrée oculaire coudée) avec accessoires.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 35 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Trépied

Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38650000 Photographic equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

NUTS code: FRM Corse

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Trépied avec rotule pour lunette ou appareil photo.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 11 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Trépied ultra léger

Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

38650000 Photographic equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

**II.2.4. Description of the procurement**

Trépied ultra léger avec rotule pour lunette ou appareil photo.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 65 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Jumelles — grossissement x 8  
Lot No: 6

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

38631000 Binoculars

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

##### II.2.4. Description of the procurement

Jumelles — grossissement x 8 avec accessoires.

##### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 135 000,00 EUR

##### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

##### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

##### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Jumelles — grossissement x 10  
Lot No: 7

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

38631000 Binoculars

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Jumelles — grossissement x 10 avec accessoires.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 115 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Télémètre laser

Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38636000 Specialist optical instruments

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Télémètre laser monoculaire avec accessoires.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6.**

**Estimated value**

Value excluding VAT: 15 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Jumelles avec télémètre intégré

Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

38631000 Binoculars

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

**II.2.4. Description of the procurement**

Jumelles avec télémètre intégré avec accessoires.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 37 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Caméra thermique monoculaire  
Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38636000 Specialist optical instruments

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France  
NUTS code: FRM Corse  
NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises  
Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Caméra thermique monoculaire et accessoires.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 64 000,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Caméra thermique binoculaire  
Lot No: 11

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38636000 Specialist optical instruments

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

NUTS code: FRM Corse

NUTS code: FRY RUP FR - Régions Ultrapériphériques Françaises

Main site or place of performance: France et Outre-Mer.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Caméra thermique binoculaire avec accessoires.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 143 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/07/2021 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/07/2021 Local time: 09:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Au terme de l'accord-cadre, reconduction éventuelle incluse, une nouvelle procédure sera initiée (en 2025).

### **VI.3. Additional information**

La durée de l'accord-cadre est de deux ans à compter de sa date de notification, renouvelable une fois deux ans, par tacite reconduction. Il est conclu sans montant minimal et avec un montant maximal fixé à 952 000 EUR HT.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue du Général de Gaulle, case postale n° 8630

Town: Melun Cedex

Postal code: 77008

Country: France

E-mail: [greffe.ta-melun@juradm.fr](mailto:greffe.ta-melun@juradm.fr)

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://Melun.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Les recours suivants pourront être introduits devant le tribunal administratif du ressort du PA:

— référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 à L. 551-12 et R. 551-1 du code de justice administrative, pouvant être exercé depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat;

— référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du code de justice administrative pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA;

— recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés (dans un délai de deux mois à compter de la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique);

— recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA (dans un délai de deux mois à compter de la notification ou publication de la décision de rejet de l'organisme).

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/05/2021